

400 MILLIONS DE LECTEURS DANS LE MONDE

NORA ROBERTS

LIEUTENANT EVE DALLAS

CRIME DE MINUIT



J'AI
LU

Nora Roberts est le plus grand auteur de littérature féminine contemporaine. Ses romans ont reçu de nombreuses récompenses et sont régulièrement classés parmi les meilleures ventes du *New York Times*. Des personnages forts, des intrigues originales, une plume vive et légère... Nora Roberts explore à merveille le champ des passions humaines et ravit le cœur de plus de quatre cents millions de lectrices à travers le monde. Du thriller psychologique à la romance, en passant par le roman fantastique, ses livres renouvellent chaque fois des histoires où, toujours, se mêlent suspense et émotions.

Crime de minuit

NORA
ROBERTS

LIEUTENANT EVE DALLAS – 7.5

Crime
de minuit

*Traduit de l'anglais (États-Unis)
par Laurence Murphy*



Titre original
MIDNIGHT IN DEATH published in *Three in Death*

Éditeur original
The Berkley Publishing Group,
published by the Penguin Group (USA) Inc., New York

© Nora Roberts, 1998

Pour la traduction française
© Éditions J'ai lu, 2016

Cette année agonise et mourra dans la nuit.

TENNYSON

Le salut du peuple est la loi suprême.

CICÉRON

1

Le meurtre ne respecte pas les traditions. Il ne se préoccupe pas des sentiments. Il ne prend pas de vacances.

Étant donné que le meurtre était somme toute sa profession, le lieutenant Eve Dallas était occupée, debout dans le froid précédant l'aube du matin de Noël, à enduire de Seal-It les gants en peau que son mari lui avait offerts quelques heures plus tôt seulement.

Elle avait reçu l'appel moins d'une heure avant, et à peine six heures après la clôture d'une affaire qui l'avait ébranlée et épuisée. Son premier Noël avec Connors ne démarrait pas en fanfare.

Mais il démarrait encore moins bien pour le juge Harold Wainger.

Son corps avait été abandonné devant le Rockefeller Center, en plein milieu de la patinoire. Côté face, de sorte que ses yeux vitreux puissent contempler l'immense sapin illuminé qui était le symbole de New York censé représenter l'amitié entre les hommes.

Le cadavre, nu, avait déjà viré au bleu sombre. L'épaisse crinière de cheveux argentés qui avait

été l'un de ses signes distinctifs avait été grossièrement coupée. Et bien que son visage ait été violemment frappé, elle n'eut aucune peine à le reconnaître.

Au cours de ses dix ans dans la police, elle s'était retrouvée dans sa salle d'audience des dizaines de fois. L'impression qu'elle gardait de lui était celle d'un homme égal à lui-même et solide qui connaissait parfaitement les méandres de la loi tout en ayant un immense respect pour tout ce qu'elle incarnait.

Elle s'accroupit pour mieux voir les mots qui avaient été profondément gravés sur sa poitrine.

NE JUGEZ POINT AFIN DE N'ÊTRE POINT JUGÉS¹

Elle espérait que les brûlures avaient été infligées post mortem, mais en doutait.

Il avait été sauvagement battu, les doigts de ses deux mains étaient tordus. Des blessures profondes autour des poignets et des chevilles indiquaient qu'il avait été ligoté. Mais ce n'était ni le passage à tabac ni les brûlures qui l'avaient tué.

La corde utilisée pour le pendre se trouvait encore autour de son cou, incrustée dans la chair. Ce dernier supplice n'avait pas dû être rapide non plus, nota-t-elle. Son cou ne semblait pas avoir été brisé et les vaisseaux éclatés dans ses yeux et sur son visage signalaient un lent étranglement.

— Il voulait que vous restiez vivant le plus longtemps possible, murmura-t-elle. Il voulait que vous souffriez jusqu'au bout.

1. Matthieu 7, 1. (N.d.T.)

À genoux désormais, elle étudia la note rédigée à la main qui claquait allègrement au vent. Elle avait été fixée sur les parties génitales du juge comme un pagne obscène. La liste de noms avait été inscrite en lettres capitales soigneusement calligraphiées.

JUGE HAROLD WAINGER
PROCUREUR STEPHANIE RING
AVOCAT DE L'ASSISTANCE JUDICIAIRE
CARL NEISSAN
JUSTINE POLINSKY
DR CHARLOTTE MIRA
LIEUTENANT EVE DALLAS

— Tu me gardes pour la fin, Dave ?

Elle avait reconnu le style : tortures infligées avec jubilation, suivies d'une agonie lente et atroce. David Palmer aimait ce qu'il faisait. Ses « expériences », comme il les avait qualifiées lorsque Eve l'avait finalement traqué et arrêté trois ans plus tôt.

Quand elle l'avait coffré, il avait huit victimes à son actif plus un dossier important de disques d'enregistrement de ses basses œuvres. Depuis, il purgeait dans un quartier de haute surveillance pour les déficients mentaux les huit peines à perpétuité prononcées par Wainger.

— Mais tu t'es échappé, hein, Dave ? C'est ta patte personnelle, tout ça. La torture, l'humiliation, les brûlures. Le lieu public où te débarrasser du corps. On n'a pas affaire à un imitateur. Emportez-le, ordonna-t-elle en se levant d'un air las.

Les derniers jours de décembre 2058 n'allaient apparemment pas être très festifs.

Dès qu'elle fut de nouveau dans son véhicule, Eve commanda à la chaleur de souffler à fond. Elle arracha ses gants et se frotta le visage. Il faudrait qu'elle aille au Central et rédige son rapport, mais la toute première chose à faire ne pouvait pas attendre qu'elle retourne au bureau qu'elle avait installé à son domicile et elle n'allait certainement pas passer le jour de Noël au Central, nom de nom.

Elle utilisa le communicateur intégré au tableau de bord pour contacter le dispatching et ordonner qu'on prévienne chaque personne sur la liste d'un danger possible. Noël ou non, elle assignerait des gardes en uniforme à chacun.

Elle s'adressa à l'ordinateur en conduisant.

— Ordinateur, statut sur David Palmer, détenu déficient mental à l'établissement pénitentiaire Rexal.

— *Travail en cours... David Palmer, condamné à perpétuité huit fois consécutives dans l'établissement hors-planète Rexal qui a signalé qu'il s'était évadé lors du transport à l'infirmerie de la prison, le 19 décembre. Chasse à l'homme en cours.*

— Je suppose que Dave a décidé de rentrer à la maison pour les fêtes.

Elle leva les yeux en fronçant les sourcils alors qu'un dirigeable passait tranquillement au-dessus de la ville en faisant hurler des chants de Noël au moment où le jour pointait. Elle allait encore être porteuse de mauvaises nouvelles, pensa-t-elle en appelant son supérieur.

— Commandant, dit-elle quand le visage de Whitney remplit l'écran. Je suis navrée de troubler votre Noël.

— On m'a déjà prévenu pour le juge Wainger. C'était un homme de valeur.

— Oui, il l'était.

Elle remarqua que Whitney portait une robe de chambre – en tissu bordeaux épais – qui devait être un cadeau de sa femme. Connors faisait toujours des cadeaux luxueux à Eve. Elle se demanda si Whitney était aussi interloqué qu'elle-même par ce type de présents.

— Sa dépouille est en cours de transfert à la morgue. J'ai les indices sous scellés et suis en route pour mon bureau à la maison.

— J'aurais préféré que quelqu'un d'autre se charge de l'enquête, lieutenant.

Il vit ses yeux fatigués s'animer, le brun doré s'assombrir. Ses traits aux angles vifs, le menton volontaire et sa petite fossette, la bouche charnue qui ne souriait pas restèrent toutefois impénétrables.

— Vous avez l'intention de me retirer l'affaire ?

— Vous venez de clore une enquête difficile et exigeante. Votre coéquipière a été attaquée.

— Je ne fais pas appel à Peabody, répliqua-t-elle. Elle a eu son compte.

— Et vous, non ?

Elle ouvrit la bouche, la referma aussitôt. Terrain glissant, jugea-t-elle.

— Commandant, mon nom se trouve sur la liste.

— Précisément. Une raison de plus pour que vous passiez votre tour cette fois-ci.

Une partie d'elle le voulait – la partie qui voulait, terriblement, tout mettre de côté, rentrer chez elle et avoir le Noël qu'elle n'avait jamais connu.

Mais elle pensa à Wainger, dépouillé de sa vie et de toute dignité.

— J'ai traqué et trouvé David Palmer et je l'ai fait avouer. C'est moi qui l'ai arrêté et personne mieux que moi ne connaît les entrelacs de son intellect.

— Palmer ? répéta Whitney, le front plissé. Palmer est en prison.

— Plus maintenant. Il s'est évadé le 19. Et il est de retour, commandant. Disons que j'ai reconnu sa signature. Les noms sur la liste, continuait-elle d'un ton insistant. Ils ont tous un lien avec lui. Wainger était le juge pendant son procès. Stephanie Ring était procureur. Cicely Towers instruisait l'affaire, mais elle est décédée. Ring l'assistait. Carl Neissan a été son avocat commis d'office quand Palmer a refusé d'engager lui-même un avocat, Justine Polinsky a été présidente du jury. Le Dr Mira lui a fait subir des tests et a témoigné contre lui au procès. Je l'ai arrêté.

— Il faut informer tous ceux dont le nom figure sur la liste.

— C'est fait, commandant, et des gardes du corps ont été assignés à chacune. Je peux extraire les données des dossiers sur l'ordinateur que j'ai chez moi pour me rafraîchir la mémoire, mais je me rappelle bien l'affaire. On n'oublie pas quelqu'un comme David Palmer. Une autre personne qui serait chargée de l'enquête devrait tout reprendre au commencement, cela prendrait du temps que nous n'avons pas. Je connais cet homme, la manière dont il travaille, dont il pense. Ce qu'il veut.

— Ce qu'il veut, lieutenant ?

— Ce qu'il a toujours voulu. La reconnaissance de son génie.

Du même auteur aux Éditions J'ai lu

- Les illusionnistes (n° 3608)
Un secret trop précieux (n° 3932)
Ennemies (n° 4080)
L'impossible mensonge (n° 4275)
Meurtres au Montana (n° 4374)
Question de choix (n° 5053)
La rivale (n° 5438)
Ce soir et à jamais (n° 5532)
Comme une ombre dans la nuit
(n° 6224)
La villa (n° 6449)
Par une nuit sans mémoire (n° 6640)
La fortune des Sullivan (n° 6664)
Bayou (n° 7394)
Un dangereux secret (n° 7808)
Les diamants du passé (n° 8058)
Coup de cœur (n° 8332)
Douce revanche (n° 8638)
Les feux de la vengeance (n° 8822)
Le refuge de l'ange (n° 9067)
Si tu m'abandonnes (n° 9136)
La maison aux souvenirs (n° 9497)
Les collines de la chance (n° 9595)
Si je te retrouvais (n° 9966)
Un cœur en flammes (n° 10363)
Une femme dans la tourmente
(n° 10381)
Maléfice (n° 10399)
L'ultime refuge (n° 10464)
Et vos péchés seront pardonnés
(n° 10579)
Une femme sous la menace
(n° 10745)
Le cercle brisé (n° 10856)
L'emprise du vice (n° 10978)
Un cœur naufragé (n° 11126)
- Lieutenant Eve Dallas*
Lieutenant Eve Dallas (n° 4428)
Crimes pour l'exemple (n° 4454)
Au bénéfice du crime (n° 4481)
Crimes en cascade (n° 4711)
Cérémonie du crime (n° 4756)
Au cœur du crime (n° 4918)
Les bijoux du crime (n° 5981)
Conspiration du crime (n° 6027)
- Candidat au crime (n° 6855)
Témoin du crime (n° 7323)
La loi du crime (n° 7334)
Au nom du crime (n° 7393)
Fascination du crime (n° 7575)
Réunion du crime (n° 7606)
Pureté du crime (n° 7797)
Portrait du crime (n° 7953)
Imitation du crime (n° 8024)
Division du crime (n° 8128)
Visions du crime (n° 8172)
Sauvée du crime (n° 8259)
Aux sources du crime (n° 8441)
Souvenir du crime (n° 8471)
Naissance du crime (n° 8583)
Candeur du crime (n° 8685)
L'art du crime (n° 8871)
Scandale du crime (n° 9037)
L'autel du crime (n° 9183)
Promesses du crime (n° 9370)
Filiation du crime (n° 9496)
Fantaisie du crime (n° 9703)
Addiction au crime (n° 9853)
Perfidie du crime (n° 10096)
Crimes de New York à Dallas
(n° 10271)
Célébrité du crime (n° 10489)
Démence du crime (n° 10687)
Préméditation du crime
(n° 10838)
Insolence du crime (n° 11041)
De crime en crime (n° 11217)
Crime en fête (n° 11429)
- Les trois sœurs*
Maggie la rebelle (n° 4102)
Douce Brianna (n° 4147)
Shannon apprivoisée (n° 4371)
- Trois rêves*
Orgueilleuse Margo (n° 4560)
Kate l'indomptable (n° 4584)
La blessure de Laura (n° 4585)
- Les frères Quinn*
Dans l'océan de tes yeux (n° 5106)
Sables mouvants (n° 5215)

À l'abri des tempêtes (n° 5306)
Les rivages de l'amour (n° 6444)

Magie irlandaise

Les bijoux du soleil (n° 6144)
Les larmes de la lune (n° 6232)
Le cœur de la mer (n° 6357)

L'île des Trois Sœurs

Nell (n° 6533)
Ripley (n° 6654)
Mia (n° 8693)

Les trois clés

La quête de Malory (n° 7535)
La quête de Dana (n° 7617)
La quête de Zoé (n° 7855)

Le secret des fleurs

Le dahlia bleu (n° 8388)
La rose noire (n° 8389)
Le lys pourpre (n° 8390)

Le cercle blanc

La croix de Morrigan (n° 8905)
La danse des dieux (n° 8980)
La vallée du silence (n° 9014)

Le cycle des sept

Le serment (n° 9211)
Le rituel (n° 9270)
La Pierre Païenne (n° 9317)

Quatre saisons de fiançailles
Rêves en blanc (n° 10095)
Rêves en bleu (n° 10173)
Rêves en rose (n° 10211)
Rêves dorés (n° 10296)

L'hôtel des souvenirs

Un parfum de chèvrefeuille
(n° 10958)
Comme par magie (n° 11051)
Sous le charme (n° 11209)

Les héritiers de Sorcha

À l'aube du grand amour (11109)
À l'heure où les cœurs s'éveillent
(11406)

En grand format

Les héritiers de Sorcha

À l'aube du grand amour
À l'heure où les cœurs s'éveillent
Au crépuscule des amants

Intégrales

Les frères Quinn
Les trois sœurs
Le cycle des sept
Magie irlandaise
Affaires de cœurs
Quatre saisons de fiançailles
Le secret des fleurs